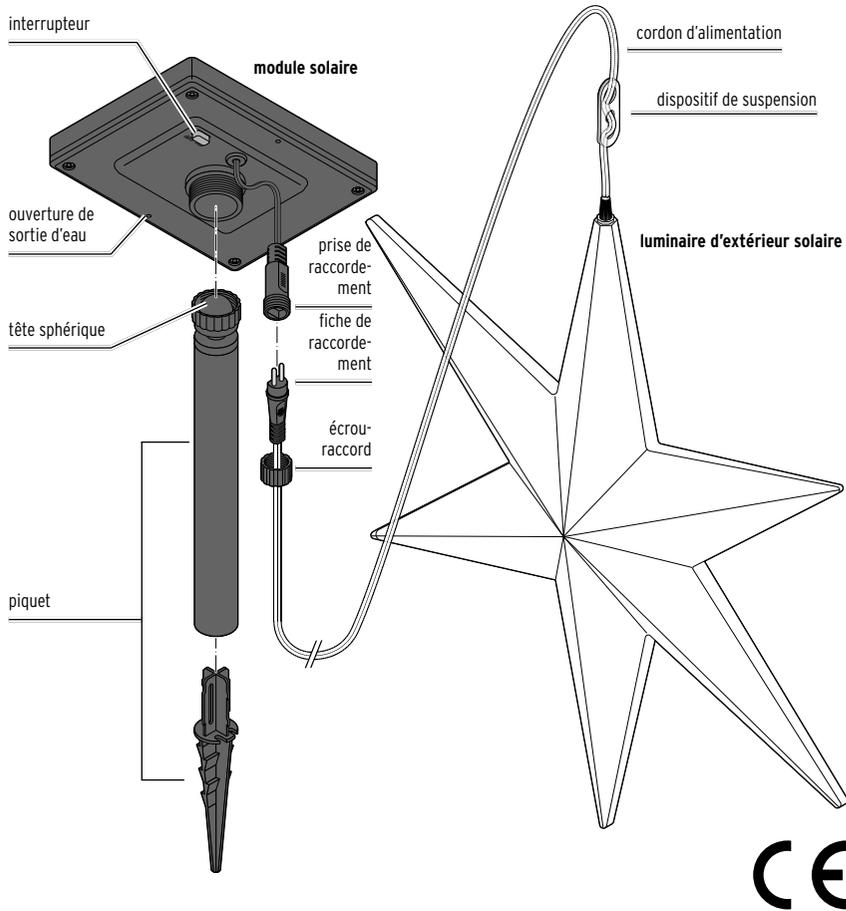


Luminaire d'extérieur solaire Étoile

fr Mode d'emploi

Vue générale (contenu de la livraison)



Consignes de sécurité

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois attentivement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Domaine d'utilisation

Cet article est destiné à la décoration et non à l'éclairage. Il est prévu pour être utilisé de manière permanente à l'extérieur. Toutefois, rentrez-le dans la maison en cas de vent fort. Cet article est conçu pour l'usage privé et ne convient pas à un usage commercial ou professionnel.

Danger: risque pour les enfants

- Cet article n'est pas un jouet. Tenez les enfants à distance du luminaire d'extérieur solaire et du piquet.
- Tenez les petits éléments pouvant être ingérés, comme les vis, ainsi que les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

Danger: risque de blessure

- Notez que l'étoile a de nombreuses pointes. Suspendez l'article de manière à ce que personne ne puisse le toucher par inadvertance. Tenez aussi les enfants et le animaux domestiques à l'écart de l'article Il y a risque de blessure!
- N'utilisez pas l'article avec des piles ordinaires non rechargeables. Risque d'explosion!
- Il ne faut ni démonter, ni jeter au feu, ni court-circuiter les batteries.

- Si une batterie a coulé, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Le cas échéant, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les endroits concernés et consultez sans délai un médecin.
- Ne modifiez pas l'article. Confiez les réparations de l'article uniquement à un atelier spécialisé ou au service client.
- N'utilisez pas l'article si celui-ci présente des signes de détérioration visibles.

Risque de détérioration

- L'article est conçu pour une utilisation à l'extérieur et a un indice de protection IP44. Cela signifie que cet article est protégé contre les contacts avec un outil ou un fil et contre les corps étrangers solides d'un diamètre supérieur à 1 mm, ainsi que contre les projections d'eau telles que la pluie. Protégez-le néanmoins contre les fortes pluies et l'eau courante. L'article ne doit en aucun cas être utilisé sous l'eau. Cela détériorerait l'article
- Ne collez rien sur le module solaire, ne le couvrez pas et ne le peignez pas.
- L'article ne doit pas être raccordé électriquement à d'autres guirlandes lumineuses ou objets électriques similaires.
- Veillez à ce que les ouvertures de sortie d'eau situées sous du module solaire restent dégagées pour permettre à l'eau de pluie ou de condensation de s'écouler.
- Enlevez le pack batterie de l'article lorsqu'il est usé ou si vous n'utilisez pas l'article pendant un certain temps. Vous éviterez ainsi les détériorations pouvant résulter d'un écoulement.

- Les LED intégrées ont une très grande longévité et il n'est pas nécessaire de les remplacer. Elles ne peuvent ni ne doivent être remplacées. Les LED sont montées définitivement dans le luminaire d'extérieur solaire. Si vous démontez l'article, il sera détérioré.
- Pour le nettoyage, n'utilisez en aucun cas de produits abrasifs ou caustiques ni de brosses dures, etc.
- L'article peut être utilisé à l'extérieur jusqu'à env. -10 °C. Si la température descend encore, conservez-la à l'intérieur pour éviter tout risque de détérioration.

Utilisation

Choisir l'emplacement

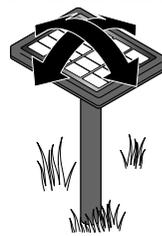
Le luminaire d'extérieur solaire fonctionne sans alimentation électrique. Néanmoins, comme il a besoin d'énergie solaire pour fonctionner, choisissez son emplacement en respectant les points suivants:

- Placez le module solaire dans un endroit ensoleillé. Choisissez un emplacement où le module solaire sera exposé au soleil le plus longtemps possible pendant la journée.
- Évitez les emplacements complètement ou souvent à l'ombre (sous un arbre, au faite d'un toit, etc.). N'installez pas le module solaire sur le côté nord d'un bâtiment car l'ensoleillement n'y est pas suffisant pendant la journée.
- La nuit, le module solaire ne doit pas être éclairé en permanence par d'autres sources lumineuses, comm p. ex. un puissant projecteur éclairant l'entrée d'un garage. N'oubliez pas que de nombreuses sources lumineuses commandées par minuterie ou par détecteur de mouvement ne s'allument qu'au milieu de la nuit.
- Enfoncez le piquet du module solaire le plus profondément possible dans une terre non meuble, afin que le module solaire reste debout, même par vent fort.

Montage

Assemblez l'article comme illustré au chapitre «Vue générale (Contenu de la livraison)».

1. Assemblez le piquet pour le module solaire.
2. Vissez le piquet sur le module solaire.
3. Branchez la fiche de raccordement du luminaire d'extérieur solaire dans la prise de raccordement du module solaire et vissez l'écrou-raccord.
4. Plantez le piquet portant le module solaire dans le sol.
5. Orientez le module solaire afin qu'il reçoive le maximum de lumière.

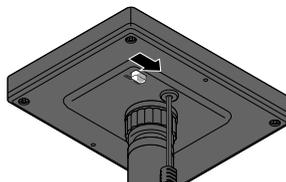


Suspendre le luminaire

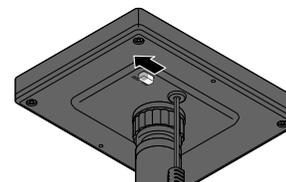


1. Faites glisser le dispositif de suspension sur le cordon d'alimentation dans la position souhaitée.
2. Suspendez le luminaire d'extérieur solaire à un crochet approprié.

Mettre le luminaire d'extérieur solaire en service



- ▷ Poussez l'interrupteur situé sous le module solaire sur **ON** pour activer le luminaire.
- Dans cette position, le luminaire fonctionne de manière entièrement automatique:
- Le luminaire s'allume à la tombée du jour.
 - Le luminaire s'éteint dès que la luminosité revient.



- ▷ Le cas échéant, poussez l'interrupteur situé sous le module solaire sur **OFF** pour désactiver le luminaire.
- Le luminaire est éteint en permanence. La batterie continue à se recharger dès que la luminosité est suffisante.

Charger la batterie

- Veillez à ce que le module solaire reçoive toujours un maximum de lumière du soleil. Changez l'orientation du module solaire.
- En fonction des conditions météorologiques et de l'ensoleillement, le module solaire peut mettre plusieurs heures à recharger entièrement la batterie.
- En hiver, ou si le temps reste couvert plusieurs jours, il est possible que la batterie ne se recharge pas suffisamment. Poussez alors l'interrupteur en position **OFF** pour éteindre le luminaire. La batterie se recharge même quand le luminaire est éteint.

Nettoyage

REMARQUE - risque de détérioration

- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits chimiques ni de nettoyeurs agressifs ou abrasifs.

- ▷ Si nécessaire, nettoyez le luminaire et le module solaire avec un chiffon doux et légèrement humide. Séchez ensuite toutes les pièces avec un chiffon doux et sec.

Problèmes / solutions

Le luminaire d'extérieur solaire ne s'allume pas ou que faiblement.

- La batterie n'est pas complètement chargée, ou usagée? Éteignez le luminaire quelques jours pour que la batterie puisse se recharger complètement. Si vous ne constatez pas d'amélioration, remplacez le pack batterie. Voir chapitre «Enlever / remplacer le pack batterie».
- Le module solaire reçoit-il suffisamment de lumière? Changez l'orientation du module solaire ou déplacez-le si nécessaire.
- La luminosité ambiante est-elle trop importante? Regardez si le module solaire est exposé à la lumière d'autres sources lumineuses (p. ex. des lampadaires ou des luminaires commandés par minuterie ou détecteur de mouvement. Si nécessaire, changez le module solaire de place.
- Les LED sont défectueuses? Les LED sont définitivement intégrées dans le luminaire et ne peuvent pas être remplacées.

Le luminaire d'extérieur solaire éclaire différemment selon les saisons.

- Ce phénomène est dû aux conditions météorologiques et ne constitue pas un défaut. Les conditions météorologiques sont plus favorables en été et le sont moins en hiver.

Caractéristiques techniques

Modèle:	667 463
Alimentation:	
Module solaire:	5 V / 2 W
Pack batterie:	3 x type HR6 (AA) Ni-MH 1,2 V / 1000 mAh
Lampe:	6 LED (non remplaçables)
Indice de protection:	IP44
Classe de protection:	III
Température ambiante:	de -10 à +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.ch

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.

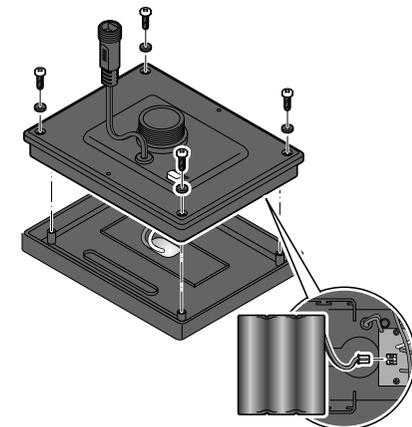
Enlever / remplacer le pack batterie

REMARQUE - risque de détérioration

- Le boîtier du module solaire et les 4 vis sont dotés de joints. Afin de garantir l'étanchéité du module solaire, assurez-vous que les joints sont propres et correctement en place.

Le pack batterie est conçu pour fonctionner longtemps. Après une longue utilisation, il peut cependant être nécessaire de remplacer le pack batterie car les batteries présentent une usure naturelle et leur puissance peut baisser au fil du temps.

1. Dévissez le module solaire du piquet.
2. Poussez l'interrupteur sur **OFF**.



3. Desserrez les vis situées sous le module solaire avec un tournevis cruciforme et retirez le cache. Faites attention à ne pas arracher de câbles!
4. Débranchez le connecteur du câble de raccordement de la prise du circuit imprimé, comme illustré, et retirez le pack batterie de son support.
5. Insérez la fiche de la nouvelle batterie dans son emplacement. Vous pouvez commander un nouveau pack batterie auprès de notre service client (voir le chapitre «Service client» de la garantie fournie).
6. Remettez le cache sur le module solaire et serrez les vis. Veillez à ce que les joints des vis soient correctement en place.
7. Poussez l'interrupteur sur **ON** pour activer à nouveau le luminaire.

Élimination

L'article, son emballage et la batterie intégrée sont produits à partir de matériaux précieux pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'emballage selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les appareils, ainsi que les piles, ordinaires ou rechargeables, et les batteries signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité. Vous êtes tenu de remettre les piles et batteries usagées aux centres de collecte de votre ville ou de votre commune ou aux commerces spécialisés vendant des piles.

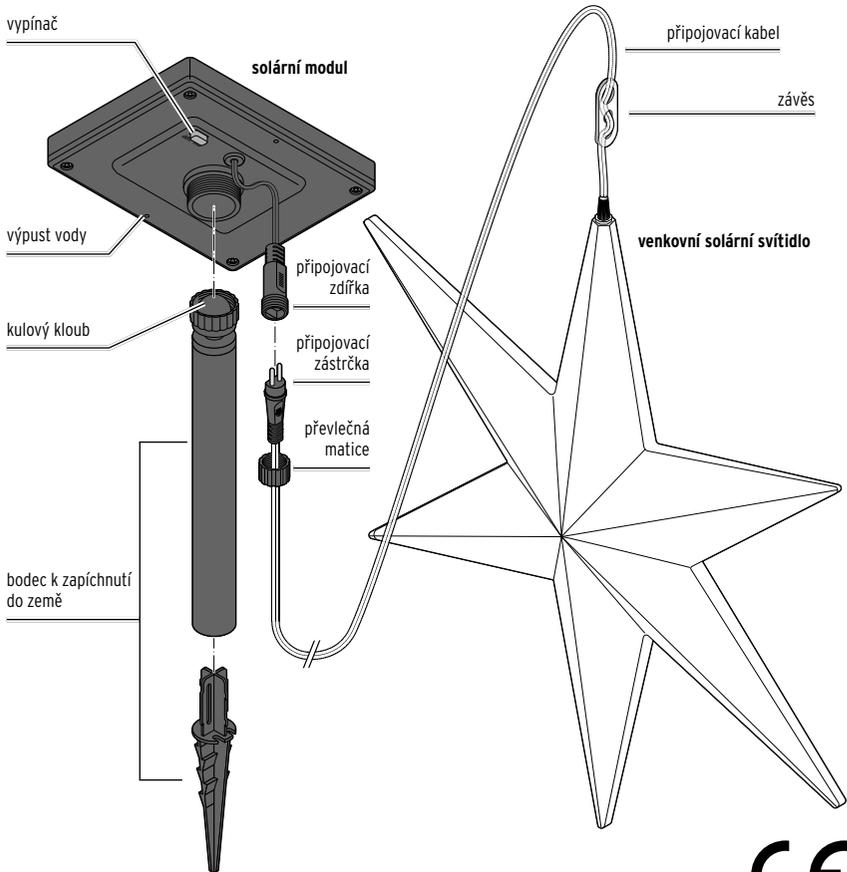
Pour démonter la batterie, consultez le chapitre «Enlever / remplacer le pack batterie».

Référence: 667 463

Venkovní solární svítidlo Hvězda

cs **Návod k použití**

Přehled (rozsah dodávky)



Bezpečnostní pokyny

Výrobek je vybaven bezpečnostními prvky. Přesto si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo ke zranění nebo škodám. Uchovávejte si tento návod pro pozdější potřebu.

Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Výrobek slouží jako dekorace a nikoli jako osvětlení. Je určený ke stálému používání ve venkovních prostorech. Pokud však fouká silný vítr, přeneste jej dovnitř.

Výrobek je koncipován pro soukromé použití a není vhodný ke komerčním účelům.

Nebezpečí pro děti

- Tento výrobek není hračka! Solární svítidlo a bodce do země udržujte mimo dosah dětí.

- Uchovávejte obalový materiál a malé součásti, které je možné spolknout (např. šrouby), mimo dosah dětí. Mimo jiné hrozí i nebezpečí udušení!

Nebezpečí poranění

- Dbejte na to, že má hvězda mnoho špiček. Pověste výrobek tak, aby nedopatřením nemohlo dojít ke kontaktu s osobami. Udržujte výrobek mimo dosah dětí a domácích zvířat. Hrozí nebezpečí zranění!

- Nepoužívejte výrobek s běžnými bateriemi, které nelze znovu dobít. Hrozí nebezpečí výbuchu!

- Akumulátory se nesmí rozebírat, vhadzovat do ohně ani zkratovat.

- Pokud by některý z akumulátorů vytekl, zabraňte kontaktu jeho obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažená místa omyjte okamžitě velkým množstvím čisté vody a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

- Neprovádějte na výrobku žádné změny. Případné opravy nechte provádět v odbornému servisu nebo přes náš zákaznický servis.

- Výrobek nepoužívejte, pokud vykazuje viditelná poškození.

Věcné škody

- Tento výrobek je vhodný k používání venku a odpovídá stupni krytí IP44. To znamená, že je chráněn proti vniknutí nástrojem, drátem nebo cizím tělesem o průměru větším než 1 mm a proti stříkající vodě, jako je např. déšť. Chraňte jej ale před silným deštěm a tekoucí vodou. Výrobek nesmí být provozován pod vodou. To by výrobek poškodilo.

- Solární modul nepolepujte, nezakrývejte ani nepomalovávejte.

- Výrobek se nesmí elektricky propojovat s jinými světelnými řetězy ani podobnými výrobky.

- Dbejte na to, aby výpust vody na spodní straně solárního modulu zůstaly volné, aby mohla odtékat dešťová, resp. z kondenzovaná voda.

- Vyměňte z výrobku akupack, pokud je vybitý nebo když nebudete výrobek delší dobu používat. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekl.

- Vestavěné LED není díky jejich extrémně dlouhé životnosti třeba vyměňovat. Není možné je vyměnit, ani se nesmí vyměňovat. LED jsou v solárním svítidle pevně namontované. Při demontáži se výrobek poškodí.

- K čištění nepoužívejte abrazivní ani leptavé prostředky nebo tvrdé kartáče apod.

- Výrobek je vhodný pro venkovní prostory s teplotou přibližně do -10 °C. Při nižších teplotách jej uchovávejte v domě. Jinak se může poškodit.

Použití

Volba umístění

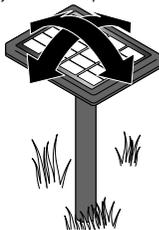
Solární svítidlo není závislé na zdroji elektrického proudu. Svítidlo je však závislé na sluneční energii, a proto je při jeho umístování třeba zohlednit a dodržet následující body:

- Solární modul postavte na slunné místo. Zvolte takové místo, na kterém bude solární modul přes den pokud možno co nejdéle vystaven přímému slunečnímu záření.
- Neumisťujte jej na místa, která leží úplně nebo z větší části ve stínu (stromy, hřeben střechy apod.). Solární modul neumisťujte na severní stranu budovy. Na takových místech není přes den dostatek slunečního světla.
- V noci by neměl být solární modul stále ozařován jinými světelnými zdroji, např. silnými zářiči u vjezdu do garáže apod. Nezapomínejte také na to, že se mnoho světelných zdrojů zapíná až během noci v závislosti na čase nebo pohybu.
- Aby solární modul zůstal stát i při silném větru, zapíchněte bodce pokud možno hluboko do pevné země.

Montáž

Výrobek smontujte dohromady, jak je zobrazeno v kapitole „Přehled (rozsah dodávky)“:

1. Bodce solárního modulu smontujte dohromady.
2. Bodce našroubujte na solární modul.
3. Zasuňte přípojovací zástrčku solárního svítidla do přípojovací zdířky na solárním modulu a utáhněte převlečnou matici.
4. Zasuňte solární modul s bodcem do země.
5. Solární modul vyrovnejte tak, aby na něj dopadalo co nejvíce světla.

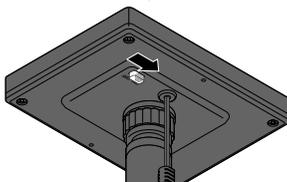


Zavěšení svítidla

1. Posuňte závěs na přípojovacím kabelu do žadáné pozice.
2. Pověste solární svítidlo na vhodný háček.



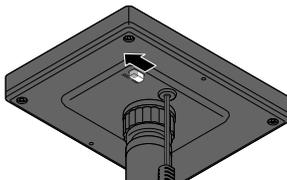
Uvedení solárního svítidla do provozu



▷ Svítidlo aktivujte posunutím vypínače na spodní straně solárního modulu do polohy **ON**.

V této poloze funguje svítidlo zcela automaticky:

- Svítidlo se zapne, když se začne stmívat.
- Když se začne rozednívat, svítidlo se vypne.



▷ V takovém případě posuňte k příp. deaktivaci svítidla vypínač na spodní straně solárního modulu do polohy **OFF**.

Svítidlo je nyní trvale vypnuté. Při dostatečném jasu se akumulátor bude nadále nabíjet.

Nabíjení akumulátoru

- Dbejte na to, aby na solární modul dopadalo co nejvíce slunečního světla. V případě potřeby solární modul znovu vyrovnejte.

- V závislosti na počasí a intenzitě slunečního záření může trvat několik hodin, než solární modul akumulátor zcela nabije.

- V zimě nebo během několika po sobě následujících oblačných dnů se může stát, že akumulátor se nenabije dostatečně. K vypnutí svítidla posuňte vypínač na solárním modulu na **OFF**. Akumulátor se totiž nabíjí i tehdy, když je lampion vypnutý.

Čištění

POKYN - věcné škody

- K čištění nepoužívejte žíraviny ani agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.

▷ V případě potřeby otřete svítidlo a solární modul měkkým, mírně navlhčeným hadříkem dočista. Poté všechny díly otřete měkkým a suchým hadříkem do sucha.

Závada/řešení

Solární svítidlo svítí pouze slabě nebo nesvítí vůbec.

- Není akumulátor plně nabitý nebo opotřebovaný? Svítidlo na několik dnů vypněte, aby se akumulátor mohl znovu plně dobít. Pokud nedojde ke zlepšení, případně vyměňte akupack. Viz kapitola "Vyjmutí / výměna akupacku".

- Dopadá na solární modul dostatek světla?

V případě potřeby solární modul znovu vyrovnejte nebo příp. změňte jeho umístění.

- Není v okolí příliš mnoho světla?

Zkontrolujte, jestli na solární modul nedopadá světlo z jiných světelných zdrojů (např. z pouličních lamp nebo z lamp řízených časem nebo pohybem). V případě potřeby jej přemístěte.

- Není LED vadná?

LED jsou ve svítidle pevně namontované a nelze je vyměnit.

Solární svítidlo svítí méně či více intenzivně v závislosti na ročním období.

- To je podmíněno povětrnostními podmínkami a nejedná se o závadu. Nejlepší povětrnostní podmínky jsou v létě, nejhorší v zimě.

Technické parametry

Model:	667 463
Napájení:	Solární modul: 5 V / 2 W Akupack: 3x typ HR6 (AA) Ni-MH 1.2 V / 1000 mAh
Osvětlovací prostředky:	6 LED diod (nelze vyměnit)
Stupeň krytí:	IP44
Třída ochrany:	III
Okolní teplota:	-10 až +40 °C

Made exclusively for:

Tchibo GmbH, Überserger 18,
22297 Hamburg, Germany
www.tchibo.cz

Za účelem vylepšování výrobku si vyhrazujeme právo technických a vzhledových změn.

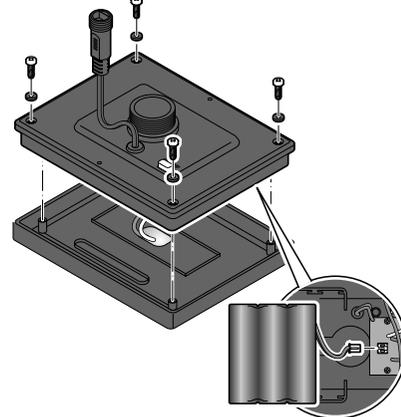
Vyjmutí / výměna akupacku

POKYN - věcné škody

- Samotné pouzdro solárního modulu a čtyři šrouby jsou vybaveny těsněními. Ujistěte se, že jsou těsnění čistá a správně nasazená, aby byla zajištěna vodotěsnost.

Akupack je dimenzován pro dlouhodobý provoz. Po dlouhé době používání však může být zapotřebí akupack vyměnit. Akumulátory podléhají přirozenému opotřebení a jejich výkon může klesat.

1. Solární modul odšroubujte z bodce.
2. Vypínač posuňte do polohy **OFF**.



3. Uvolněte šrouby na spodní straně solárního modulu křížovým šroubovákem a sejměte krytku. Dávejte přitom pozor, abyste kabel nevytrhli!

4. Vytáhněte zástrčku spojovacího kabelu podle vyobrazení ze zástrčky na platině a vyjměte akupack z jeho držáku.

5. Zasuňte zástrčku nového akupacku.

Nový akupack můžete objednat v našem zákaznickém servisu (viz příložená záruka, kapitola „Zákaznický servis“).

6. Kryt opět nasaďte na solární modul a šroub pevně utáhněte. Dbejte na správné nasazení těsnících kroužků šroubů.

7. Svítidlo opět aktivujte posunutím vypínače na spodní straně solárního modulu do polohy **ON**.

Likvidace

Výrobek, jeho **obal** a vložený **akumulátor** jsou vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztrháte a zlikvidujete. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje, baterie a akumulátory označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu!

Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy. Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu a vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie.

Postup při demontáži akupacku najdete v kapitole „Vyjmutí / výměna akupacku“.